

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 836
Sitzung vom 08/08/2017 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Nicht-Einlassung in ein Verfahren vor dem
Verwaltungsgericht Latium in Sachen
Zurücklegung für das Jahr 2017

Oggetto:

Non-costituzione in un procedimento
innanzi al Tribunale Amministrativo
Regionale del Lazio in materia di
accantonamento per l'anno 2017

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

3.3

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Rekurs vom 7. Juli 2017 ficht die Autonome Region Aostatal das Dekret des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 9. Mai 2017, betreffend die Aufteilung des Beitrags an den öffentlichen Finanzen laut Artikel 16 Absatz 3 des Gesetzesdekrets 6. Juli 2012, Nr. 95, mit Gesetz vom 7. August 2012, Nr. 135, abgeändert und zum Gesetz erhoben, unter den Regionen mit Sonderstatut und den Autonomen Provinzen von Bozen und Trient; Festlegung der Zurücklegung für das Jahr 2017, an.

Dieser Rekurs wurde dem Land als Gegeninteressiertes zugestellt.

Mit E-Mail vom 18. Juli 2017 hat das Gesetzgebungsamt mitgeteilt, dass kein Interesse an einer Einlassung besteht, da die Zurücklegung laut besagtem Dekret Teil des Sicherungspakts aus Jahre 2014 ist. Aufgrund dieses Pakts hat das Land ja auch auf die Anfechtung vor dem Verfassungsgerichtshof von Artikel 16 Absätze 3 und 4 GD 95/2012 verzichtet.

Somit befürwortet auch die Anwaltschaft des Landes eine Nicht-Einlassung in dieses Verfahren, auch um unnötige Prozesskosten zu vermeiden.

Die Landesregierung schließt sich Auffassung der Anwaltschaft an und kommt zum Schluss, dass es im Interesse der Landesverwaltung ist, sich nicht in das Verfahren einzulassen.

Dies vorausgeschickt

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- sich nicht in das von der Autonome Region Aostatal angestregte Verfahren vor dem Verwaltungsgericht Latium gegen das Dekret des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 9. Mai 2017, betreffend die Aufteilung des Beitrags an den öffentlichen Finanzen laut Artikel 16 Absatz 3 des Gesetzesdekrets 6. Juli 2012, Nr. 95, mit Gesetz vom 7. August

Con ricorso dd. 7 luglio 2017 la Regione autonoma Valle d'Aosta impugna il decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 9 maggio 2017, concernente il riparto del contributo di finanza pubblica previsto dall'articolo 16, comma 3, del decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, tra le Regioni a statuto speciale e le Province autonome di Trento e di Bolzano e la determinazione dell'accantonamento per l'anno 2017.

Tale ricorso è stato notificato alla Provincia quale controinteressata.

Con e-mail dd. 18 luglio 2017 l'Ufficio legislativo ha comunicato che non sussiste l'interesse a intervenire in giudizio, in quanto gli accantonamenti di cui al predetto decreto fanno parte delle cifre concordate con il Patto di garanzia del 2014. A seguito di tale accordo la Provincia ha infatti rinunciato al ricorso a suo tempo proposto innanzi alla Corte costituzionale avverso l'articolo 16, commi 3 e 4, d.l. 95/2012.

Pertanto, anche l'Avvocatura della Provincia ritiene non necessario costituirsi in giudizio, anche al fine di evitare l'inutile esborso di spese processuali.

La Giunta provinciale condivide l'awiso dell'Avvocatura e giunge alla conclusione che non è nell'interesse dell'amministrazione provinciale costituirsi in giudizio.

Ciò premesso

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- di non costituirsi nel procedimento dinanzi al Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio promosso dalla Regione autonoma Valle d'Aosta avverso il decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 9 maggio 2017, concernente il riparto del contributo di finanza pubblica previsto dall'articolo 16, comma 3, del decreto-legge 6 luglio 2012,

2012, Nr. 135, abgeändert und zum Gesetz erhoben, unter den Regionen mit Sonderstatut und den Autonomen Provinzen von Bozen und Trient; Festlegung der Zurücklegung für das Jahr 2017, einzulassen.

n. 95, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, tra le Regioni a statuto speciale e le Province autonome di Trento e di Bolzano e la determinazione dell'accantonamento per l'anno 2017.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

RvG\15544\S:\CLIENS\Testi\Prat\14368\136996.doc

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 24/07/2017 10:27:53 Il Direttore d'ufficio
BERNARDI CRISTINA

Der Abteilungsdirektor 24/07/2017 10:30:15 Il Direttore di ripartizione
VON GUGGENBERG RENATE

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 26/07/2017 14:45:49 Il direttore dell'Ufficio spese
CELI DANIELE

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

08/08/2017

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

08/08/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/08/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma